

Moderato espressivo $\text{♩} = 116$

5 5 5
 dolce, sempre legato

(5) 5 5
mf 1 2 1 2 1 2 1

ten. dim.

(10) 5 5 3 5 5
 cresc.

(15) 5 5 3 5 5
mf 1 2 1 1 3 35 21 21

(20) 5 5 5 5 5
 1 1 2 1

(25) 5 5 5 5 5
 2 1 2 1 2 3

cresc.

(30)

bd
f
13
2

(35)

1
2
dim.
cresc.

(40)

1
2
5
2
cresc.
3

(45)

f
dim.
mf
mf

(50)

2
1
2
2
2

(55)

5
3
5
4
f
f

The musical score consists of four staves of music for piano, spanning measures 60 to 80. The music is in common time and uses a treble clef for the top two staves and a bass clef for the bottom two staves. The key signature is A-flat major (three flats). The score features complex rhythmic patterns with sixteenth-note figures. Articulation marks include slurs, grace notes, and dynamic markings such as *dim.*, *p*, *mf*, *ten.*, and *poco cresc.*. Measure 60 starts with a sixteenth-note pattern followed by a bass note. Measures 61-64 show a continuous sixteenth-note pattern with a bass note at the end of measure 64. Measure 65 begins with a bass note and a sixteenth-note pattern. Measures 66-69 continue the sixteenth-note pattern with bass notes. Measure 70 starts with a bass note and a sixteenth-note pattern. Measures 71-74 continue the sixteenth-note pattern with bass notes. Measure 75 starts with a bass note and a sixteenth-note pattern. Measures 76-79 continue the sixteenth-note pattern with bass notes. Measure 80 concludes with a bass note and a sixteenth-note pattern.

Инструктивная цель этого этюда, очень ценного и как музыкальное произведение, едва ли нуждается в пояснениях. Многоголосная игра правой руки, выразительное выделение кантилены верхнего голоса, подчинение ему второго, заполняющего голоса, нежное, но всегда льющееся в четкой последовательности фигурированное сопровождение и в соответствии с этим правильное распределение динамических оттенков между отдельными голосами при совершенном точном одновременном вступлении голосов аккорда без всякого арпеджиования — всё это соблюдать технически представляется опыту преподавателя.

Не меньшего внимания заслуживает и правильная фразировка, показанная началом и концом каждой ляги, так же как и точное соблюдение длительности нот в обоих голосах левой руки, из которых верхний играет в какой-то степени роль виолончели, нижний — контрабаса. Транспонирование в другие тональности (здесь — в ля и си минор), уже и раньше рекомендовавшиеся как вспомогательное средство, окажется решающим для изучения этого этюда.